

EN - Getting started

- NL Aan de slag
- FR Démarrage
- DE Erste Schritte
- PL Rozpoczęcie
- CZ Začínáme
- ES Empezando
- IT Iniziare
- SK Začíname
- PT Começando



www.lsc-smartconnect.com





EN - Description

- 1. Light sensor
- 2. Video doorbell lens
- 3. Indicator light
- Red light solid on: the camera network is abnormal
- Blinking red light: awaiting WiFi connection
- Blue light solid on: camera running correctly
- Blinking blue light: currently connecting
- PIR sensor
- 5. Microphone
- 6. Doorbell button
- 7. Reset button
- USB-C (for charging)
- 9. Micro SD cart slot (behind battery cover)
- 10. Battery compartment
- 11. Tamper screw hole
- 12. Built-in speaker

NL - Beschrijving

- 1. Lichtsensor
- 2. Lens van videodeurbel
- 3. Indicatielampje
- Rood lampje brandt continu: het cameranetwerk is abnormaal
- Knipperend rood lampje: in afwachting van wifi-verbinding
- Blauw lampje brandt continu: camera werkt correct
- Knipperend blauw lampje: momenteel verbinding
- 4. PIR-sensor
- 5. Microfoon
- 6. Deurbelknop
- 7. Reset-knop
- 8. USB-C (voor opladen)
- Micro SD-kaartsleuf (achter batterijklepje)
- 10. Batterijcompartiment
- 11. Zekering schroefgat
- 12. Ingebouwde luidspreker

FR - Descriptif

- Capteur de lumière
- 2. Lentille de sonnette vidéo
- 3. Voyant lumineux
- Voyant rouge allumé : le réseau de la caméra est anormal
- Voyant rouge clignotant : en attente de connexion WiFi
- Voyant bleu allumé : la caméra fonctionne correctement
- Voyant bleu clignotant : connexion en cours
- 4. Capteur IRP
- 5. Microphone
- Bouton de sonnette
- 7. Bouton de réinitialisation
- USB-C (pour le chargement)
- Fente pour chariot Micro SD (derrière le couvercle de la batterie)
- 10. Compartiment à piles
- 11. Trou de vis d'inviolabilité
- 12. Haut-parleur intégré

DE - Beschreibung

- 1. Lichtsensor
- 2. Linse der Video-Türklingel
- Kontrollleuchte
 Rotes Licht leuchtet dauerhaft: Das Kameranetzwerk ist anormal
- Blinkendes rotes Licht: Warten auf WLAN-Verbindung
- Blaues Licht leuchtet dauerhaft: Kamera läuft korrekt
- Blinkendes blaues Licht: Verbindung wird gerade hergestellt
- PIR-Šensor
- 5. Mikrofon
- 6. Klingeltaste
- 7. Reset-Taste
- 8. USB-C (zum Aufladen)
- Steckplatz f
 ür Micro-SD-Wagen (hinter der Batterieabdeckung)
- 10. Batteriefach
- 11. Loch für Sabotageschraube
- 12. Eingebauter Lautsprecher

PL - Opis

- 1. Czujnik światła
- 2. Obiektyw dzwonka wideo
- 3. Lampka kontrolna
- Świeci się czerwona dioda: sieć kamer jest nieprawidłowa
- Migające czerwone światło: oczekiwanie na połączenie Wi-Fi
- Świeci się niebieskie światło: kamera działa poprawnie
- Migające niebieskie światło: aktualnie łączenie
- 4. Czujnik PIR
- 5. Mikrofon
- 6. Przycisk dzwonka
- 7. Przycisk resetowania
- 8. USB-C (do ładowania)
- Gniazdo wózka Micro SD (za pokrywą baterii)
- 10. Komora baterii
- 11. Otwór na śrubę sabotażową
- 12. Wbudowany głośnik

CZ - Popis

- 1. Světelný senzor
- 2. Objektiv video zvonku
- Kontrolka
- Svítí červeně: síť kamer je abnormální
- Blikající červené světlo: čeká se na WiFi připojení
- Svítí modré světlo: kamera běží správně
- Blikající modré světlo: právě se připojuje
- 4. PIR senzor
- 5. Mikrofon
- 6. Tlacítko zvonku
- Tlačítko Reset
- 8. USB-C (pro nabíjení)
- Slot pro Micro SD vozík (za krytem baterie)
- 10. Přihrádka na baterie
- 11. Otvor pro sabotážní šroub 12. Vestavěný reproduktor

IT - Descrizione

- 1. Sensore di luce
- 2. Obiettivo del campanello video
- Indicatore luminoso
 Luco rossa fissa: la rot
- Luce rossa fissa: la rete della telecamera è anormale
- Luce rossa lampeggiante: in attesa di connessione Wi-Fi
- Luce blu fissa: la fotocamera funziona correttamente
- Luce blu lampeggiante: connessione in corso
- 4. Sensore PIR
- 5. Microfono
- 6. Pulsante campanello
- 7. Pulsante di ripristino
- 8. USB-C (per la ricarica)
- Slot per carrello Micro SD (dietro il coperchio della batteria)
- 10. Vano batteria
- 11. Foro per vite antimanomissione
- 12. Altoparlante incorporato

SK - Popis

- 1. Svetelný senzor
- Objektív video zvončeka
- Kontrolka
- Svieti červené svetlo: sieť kamier je abnormálna
- Blikajúce červené svetlo: čaká sa na WiFi pripojenie
- Svieti modré svetlo: kamera funguje správne
- Blikajúce modré svetlo: práve sa pripája
- 4. PIR senzor
- Mikrofón
- Tlacidlo zvonceka
- Tlačidlo Reset
- 8. USB-C (na nabíjanie)
- 9. Slot pre Micro SD vozík (za krytom batérie)
- 10. Priestor pre batérie
- 11. Otvor pre sabotážnu skrutku
- 12. Vstavaný reproduktor

ES - Descripción

- 1. Sensor de luz
- 2. Lente de timbre de video
- 3. Luz indicadora
- Luz roja fija encendida: la red de la cámara es anormal
- Luz roja parpadeante: esperando conexión WiFi
- Luz azul fija: cámara funcionando correctamente
- Luz azul parpadeante: actualmente conectando
- sensor de infrarrojos
- 5. Micrófono
- 6. Botón de timbre
- 7. Botón de reinicio
- 8. USB-C (para cargar)
- 9. Ranura del carro Micro SD (detrás de la tapa de la batería)
- 10. Compartimento de la batería
- 11. Agujero del tornillo de seguridad
- 12. Altavoz incorporado

PT - Descrição

- 1. Sensor de luz
- 2. Lente de campainha de vídeo
- 3. Luz indicadora
- Luz vermelha acesa: a rede da câmera está anormal
- Luz vermelha piscando: aguardando conexão WiFi
- Luz azul acesa: câmera funcionando corretamente
- Luz azul piscando: atualmente conectado
- 4. Sensor PIR
- 5. Microfone
- 6. Botão da campainha
- 7. Botão Redefinir
- 8. USB-C (para carregar)
- Slot para carrinho Micro SD (atrás da tampa da bateria)
- 10. Compartimento da bateria
- 11. Orifício do parafuso de violação
- 12. Alto-falante embutido

EN Getting Started

Before you start adding this LSC Smart Connect product, write down the name and password, including spaces and capital letters, of your WiFi network. Make sure you have a strong WiFi signal.

Note: This item only works on 2.4GHz WiFi network, not on 5GHz WiFi network. If you get a message that the product only works on 2.4 GHz networks, then you need to change your network's WiFi frequency to 2.4 GHz in the settings menu of the router. Please contact your internet provider for this.

Installing the battery and the micro SD memory card (optional)

Open the battery compartment and insert the batteries as indicated inside the compartment. Insert a MicroSD card (optional). Close the compartment The device will power on automatically as soon as the batteries are installed. Note: the batteries are not fully charged. Charge the batteries using a SVIA adapter. A full charge will take 9 hours. The charging indicator near the USB port is red while charging, and will turn off automatically once fully charged

The camera will enter standby mode when it has been idle for more than 15 seconds.

Setting up the LSC Smart Connect app & adding the doorbell

- Download the LSC Smart Connect app from the Google Play Store, the Apple Store or scan the QR code.
- Open the app. Are you using the app for the first time? Then follow the instructions on the screen to create your account.
- Click on "+" shown in the upper right corner or "Add Device" and select the device among the list of products.

Turn the device on. You do this by inserting the batteries. You will hear a voice the device is waiting for the QR code to be scanned. (The device is now in pairing mode.) Input the WiF1 password and click "Confirm". Scan the QR Code that appears in the app with the camera of the device. Hold the QR code steady at 10-15 cm in front of the camera. When the device makes a sound, follow the on-screen instructions. The set-up will be completed automatically. For more information, see our website: www.lsc-smartconnect.com

 Reset: You may need to reset the product first. Locate the reset button and press it inuntil you hear the voice say "System reset" (about 3 seconds). The blue indicator LED will start blinking. Then proceed with step 3.

Setting up the chime unit & pairing chime to doorbell

Pairing: Plug-in the chime, press and hold button ③ for 3 seconds until the blue indicator lights up. Then ring the video doorbell, the indicator of the chime flashes, which means that pairing was successful.

Change tones and pairing: Press button ① or ③ to cycle through the tones and select the desired one. Press and hold button ④ for 3 seconds until the blue indicator lights up. Then ring the video doorbell, the indicator of the chime flashes, which means that changing the tone was successful.

Change the volume: Press button 2 to change the volume of the chime.

Unpairing: Hold and press ② then plug-in the chime, do not release the button until the blue indicator lights up.

Installation of the the doorbell

Install the doorbell using the screws and plugs suitable for the intended surface. Use the live preview on your phone to determine the best height and location.

Charging: connect the doorbell to an external power source via the supplied charging cable. While charging, you can view the charging status in the app. If you prefer to use a power adapter (adapter is not included), the power adapter specification is SV1.5A.

NL Aan de slag

Voordat je begint met het toevoegen van dit LSC Smart Connect-product, noteer je de naam en het wachtwoord, inclusief spaties en hoofdletters, van je wifi-netwerk. Zorg voor een sterk wifi-signaal.

Opmerking: dit item werkt alleen op een 2,4 GHz wifi-netwerk, niet op een 5 GHz wifi-netwerk. Als je de melding krijgt dat het product alleen werkt op 2,4 GHz-netwerken, dan moet je de wifi-frequentie van je netwerk wijzigen in 2,4 GHz in het instellingenmenu van de router. Neem hiervoor contact op met uw internetprovider.

De batterij en de micro SD-geheugenkaart plaatsen (optioneel)

Open het batterijvak en plaats de batterijen zoals aangegeven in het vak. Plaats een MicroSD-kaart (optioneel). Sluit het compartiment

Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld zodra de batterijen zijn geplaatst. Let op: de botterijen zijn niet volledig opgeloden. Lodd de botterijen op met een SVIA-adopter. Een volledige lading duurt 9 uur. De oplaadindicator bij de USB-poort is rood tijdens het opladen en gaat automatisch uit zodra deze volledig is opgeladen

De camera gaat in de stand-bymodus als deze langer dan 15 seconden inactief is geweest.

De LSC Smart Connect-app instellen & de deurbel toevoegen

- Download de LSC Smart Connect app uit de Google Play Store, de Apple Store of scan de QR-code.
- Open de app. Gebruik je de app voor het eerst? Volg daarna de instructies op het scherm om uw account aan te maken.
- Klik op "+" in de rechterbovenhoek of "Apparaat toevoegen" en selecteer het apparaat in de lijst met producten.

Zet het apparaat aan. Dit doe je door de batterijen te plaatsen. U hoort een stem die het aangeeft dat het apparaat wacht op het scannen van de QR-code. (Het apparaat bevindt zich nu in de koppelingsmodus.)

Voer het wifi-wachtwoord in en klik op "Bevestigen". Scan de QR-code die in de app verschijnt met de camera van het apparaat. Houd de QR-code stabiel op 10-15 cm voor de camera. Volg de instructies op het scherm wanneer het apparaat een geluid maakt. Het instellen wordt automatisch voltooid. Voor meer informatie, zie onze website: www.lsc-smartconnect.com

 Reset: Mogelijk moet u het product eerst resetten. Zoek de resetknop en druk erop totdat u de stem "Systeemreset" hoort zeggen (ongeveer 3 seconden). De blauwe indicatie-LED begint te knipperen. Ga dan verder met stap 3.

De gong instellen en de bel aan de deurbel koppelen

Koppelen: Sluit de bel aan, houd de knop ③ 3 seconden ingedrukt totdat de blauwe indicator oplicht. Druk vervolgens op de videodeurbel, de indicator van de gong knippert, wat beteken dat het koppelen is gelukt.

Tonen en koppeling wijzigen: Druk op de knop () of (3) om door de tonen te bladeren en de gewenste te selecteren. Houd knop (2) 3 seconden ingedrukt totdat de blauwe indicator oplicht. Druk vervolgens op de videodeurbel, de indicator van de gong knippert, wat betekent dat het veranderen van de toon gelukt is.

Het volume wijzigen: Druk op de knop 2 om het volume van de bel te wijzigen.

Ontkoppelen: Houd ingedrukt en druk op ② en sluit vervolgens de bel aan, laat de knop niet los totdat de blauwe indicator oplicht.

Installatie van de deurbel

Installeer de deurbel met de schroeven en pluggen die geschikt zijn voor het beoogde oppervlak. Gebruik de live preview op je telefoon om de beste hoogte en locatie te bepalen.

Opladen: Sluit de deurbel aan op een externe stroombron via de meegeleverde oplaadkabel. Tijdens het opladen kun je de laadstatus bekijken in de app. Als u liever een voedingsadapter gebruikt (adapter wordt niet meegeleverd), is de specificatie van de voedingsadapter SV/1,5A.

FR Démarrage

Avant de commencer à ajouter ce produit LSC Smart Connect, notez le nom et le mot de passe, y compris les espaces et les majuscules, de votre réseau WiFi. Assurez-vous d'avoir un signal Wi-Fi puissant.

Remarque : cet élément ne fonctionne que sur le réseau Wi-Fi 2,4 GHz, pas sur le réseau Wi-Fi 5 GHz. Si vous recevez un message indiquant que le produit ne fonctionne que sur les réseaux 2,4 GHz, vous devez modifier la fréquence WiFi de votre réseau sur 2,4 GHz dans le menu des paramètres du routeur. Veuillez contacter votre fournisseur d'accès Internet pour cela.

Installation de la batterie et de la carte mémoire micro SD (en option)

Ouvrez le compartiment des piles et insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment. Insérez une carte MicroSD (facultatif). Fermer le compartiment L'appareil s'allumera automatiquement dès que les piles seront installées. Remarque : les batteries ne sont pas complètement chargées. Chargez les batteries à l'aide d'un adaptateur SVIA. Une charge complète prendra 9 heures. L'indicateur de charge près du port USB est rouge pendant la charge et s'éteint automatiquement une fois complètement chargé. L'appareil photo passe en mode veille lorsqu'il est resté inactif pendant plus de 15 secondes.

Configuration de l'application LSC Smart Connect et ajout de la sonnette

- Téléchargez l'application LSC Smart Connect depuis le Google Play Store, l'Apple Store ou scannez le code QR.
- Ouvrez l'application. Vous utilisez l'application pour la première fois ? Suivez ensuite les instructions à l'écran pour créer votre compte.
- 3. Cliquez sur « + » affiché dans le coin supérieur droit ou « Ajouter un appareil » et sélectionnez l'appareil dans la liste des produits. Allumez l'appareil. Pour ce faire, insérez les piles. Yous entendrez une voix indiquant que l'appareil attend que le code QR soit scanné, (L'appareil est maintenant en mode d'appairage). Entrez le mot de passe Wi-Fiet cliquez sur "Confirmer". Scannez le code QR qui apparait dans l'application avec l'appareil photo de l'appareil. Maintenez le code QR stable à 10-15 cm devant la caméra. Lorsque l'appareil émet un son, suivez les instructions à l'écran. La configuration se terminera automatiguement. Pour plus d'informations, consultez notre site Web: www.lsc-smartconnect.com
- 4. Réinitialiser : vous devrez peut-être d'abord réinitialiser le produit. Localisez le bouton de réinitialisation et appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez la voix dire « Réinitialisation du système » (environ 3 secondes). Le voyant LED bleu commencera à clignoter. Passez ensuite à l'étape 3.

Configuration du carillon et appairage du carillon à la sonnette

Appairage : branchez le carillon, maintenez enfoncé le bouton ② pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume. Sonnez ensuite à la sonnette vidéo, le voyant du carillon clignote, ce qui signifie que l'appairage a réussi.

Changer les tonalités et l'appairage : Appuyez sur le bouton ① ou ③ pour faire défiler les tonalités et sélectionner celle souhaitée. Appuyez sur le bouton ② et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume. Puis sonnez à la sonnette vidéo, l'indicateur du carillon clignote, ce qui signifie que le changement de tonalité a réussi.

Modifier le volume : Appuyez sur le bouton 2 pour modifier le volume du carillon.

Désappariement : Maintenez et appuyez sur ② puis branchez le carillon, ne relâchez pas le bouton jusqu'à ce que le voyant bleu s'allume.

Installation de la sonnette

Installez la sonnette à l'aide des vis et des chevilles adaptées à la surface prévue. Utilisez l'aperçu en direct sur votre téléphone pour déterminer la meilleure hauteur et le meilleur emplacement.

Chargement : connectez la sonnette à une source d'alimentation externe via le câble de chargement fourni. Pendant la charge, vous pouvez afficher l'état de charge dans l'application. Si vous préférez utiliser un adaptateur secteur (l'adaptateur n'est pas inclus), la spécification de l'adaptateur secteur est de 5 V/J,5 A.

DE Erste Schritte

Bevor Sie mit dem Hinzufügen dieses LSC Smart Connect-Produkts beginnen, notieren Sie sich den Namen und das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks, einschließlich Leerzeichen und Großbuchstaben. Stellen Sie sicher, dass Sie ein starkes WLAN-Signal haben. Hinweis: Dieser Artikel funktioniert nur in einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk, nicht in einem 5-GHz-WLAN-Netzwerk. Venn Sie eine Meldung erhalten, dass das Produkt nur in 2,4-GHz-Netzwerkken funktioniert, müssen Sie die WLAN-Frequenz Ihres Netzwerks im Einstellungsmenü des Routers auf 2,4 GHz ändern. Bitte wenden Sie sich hierfür an Ihren Internetprovider.

Einsetzen des Akkus und der Micro-SD-Speicherkarte (optional)

Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie die Batterien wie im Fach angegeben ein. Legen Sie eine MicroSD-Karte ein (optional). Schließen Sie das Fach. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, sobald die Batterien eingelegt sind. Hinweis: Die Batterien sind nicht vollstöndig aufgeloden. Laden Sie die Batterien mit einem SVIA-Adapter auf. Eine vollstöndig Aufladung dueurt 9 Stunden. Die Ladenzeige in der Nähe des USB-Anschlusses leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt automatisch, sobald der Akku vollstöndig aufgeloden ist. Die Kamera wechselt in den Standby-Modus, wenn sie länger als 15 Stekunden inaktiv war.

LSC Smart Connect App einrichten & Türklingel hinzufügen

- 1. Laden Sie die LSC Smart Connect App aus dem Google Play Store, dem Apple Store herunter oder scannen Sie den QR-Code.
- 2. Öffnen Sie die App. Verwenden Sie die App zum ersten Mal? Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Konto zu erstellen.
- 3. Klicken Sie auf das "* in der oberen rechten Ecke oder auf. Gerät hinzufügen" und wählen Sie das Gerät aus der Produktliste aus. Schalten Sie das Gerät ein. Sie tum dies, indem Sie die Batterien einlegen. Sie hören eine Stimme, das Gerät wartet darauf, dass der QR-Code gescannt wird. (Das Gerät befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.) Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf "Bestätigen". Scannen Sie den QR-Code, der in der App erscheint, mit der Kamera des Geräts. Halten Sie den QR-Code im Abstand von 10-15 cm ruhig vor die Kamera. Wenn das Gerät einen Ton ausgibt, befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Die Einrichtung wird automatisch abgeschlossen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.lsc-smartconnect.com
- 4. Zurücksetzen: Möglicherweise müssen Sie das Produkt zuerst zurücksetzen. Suchen Sie die Reset-Taste und drücken Sie sie, bis Sie die Stimme "System reset" sagen hören (ca. 3 Sekunden). Die blaue Anzeige-LED beginnt zu blinken. Fahren Sie dann mit Schritt 3 fort.

Einrichten der Glocke und Koppeln der Glocke mit der Türklingel

Kopplung: Schließen Sie die Glocke an, halten Sie die Taste ③ 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Anzeige aufleuchtet. Dann klingeln Sie an der Videotürklingel, die Anzeige des Gongs blinkt, was bedeutet, dass die Kopplung erfolgreich war.

Töne ändern und koppeln: Drücken Sie die Taste \bigcirc oder 3, um durch die Töne zu blättern und den gewünschten auszuwählen. Halten Sie die Taste 3 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Anzeige aufleuchtet. Dann klingeln Sie an der Videotürklingel, die Anzeige des Gongs blinkt, was bedeutet, dass die Anderung des Tons erfolgreich war.

Lautstärke ändern: Drücken Sie die Taste ②, um die Lautstärke des Signaltons zu ändern.

Entkoppeln: Halten und drücken Sie ② und schließen Sie dann die Glocke an, lassen Sie die Taste nicht los, bis die blaue Anzeige aufleuchtet.

Installation der Türklingel

Installieren Sie die Türklingel mit den für die vorgesehene Oberfläche geeigneten Schrauben und Dübeln. Verwenden Sie die Live-Vorschau auf Ihrem Telefon, um die beste Höhe und Position zu bestimmen.

Aufladen: Schließen Sie die Türklingel über das mitgelieferte Ladekabel an eine externe Stromquelle an. Während des Ladevorgangs können Sie den Ladestatus in der App anzeigen. Wenn Sie es vorziehen, ein Netzteil zu verwenden (Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten), lautet die Netzteilspezifikation 5 V1,5 A.

PL Rozpoczęcie

Zanim zaczniesz dodawać ten produkt LSC Smart Connect, zapisz nazwę i hasło, w tym spacje i wielkie litery, do swojej sieci Wi-Fi. Upewnij się, że masz silny sygnał Wi-Fi.

Uwaga: ten element działa tylko w sieci Wi-Fi 2.4 GHz, a nie w sieci Wi-Fi 5 GHz. Jeśli otrzymasz komunikał, że produkt działa tylko w sieciach 2,4 GHz, musisz zmienić częstotliwość Wi-Fi sieci na 2,4 GHz w menu ustawień routera. W tym celu skontaktuj się ze swoim dostawcą internetu.

Instalowanie baterii i karty pamięci micro SD (opcja)

Otwórz komorę baterii i włóż baterie zgodnie z oznaczeniami wewnątrz komory. Włóż kartę MicroSD (opcjonalnie). Zamknij komorę Urządzenie włączy się automatycznie, gdy tylko baterie zostaną włożone. Uwaga ckumulatory nie są w pełni naładowane. Naładuj akumulatory za pomocą adaptera SVIA. Pełne naładowanie zajmie 9 godzin. Wskaźnik ładowania w pobliżu portu USB świeci się na czerwono podczas ładowania i wyłącza się automatycznie po pełnym naładowaniu

Aparat przejdzie w tryb czuwania, gdy nie będzie używany przez ponad 15 sekund.

Konfigurowanie aplikacji LSC Smart Connect i dodawanie dzwonka

- Pobierz aplikację LSC Smart Connect ze sklepu Google Play, Apple Store lub zeskanuj kod QR.
- Otwórz aplikację. Korzystasz z aplikacji po raz pierwszy? Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby utworzyć konto.
- Kliknij "*" widoczny w prawym górnym rogu lub "Dodaj urządzenie" i wybierz urządzenie z listy produktów.

Włącz urządzenie. Robisz to, wkładając baterie. Usłyszysz głos, że urządzenie czeka na zeskanowanie kodu GR. (Urządzenie jest teraz w trybie parowania.) Wprowadź hasło WiFi i kliknij "Potwierdź". Zeskanuj kod QR, który pojawia się w aplikacji za pomocą aparatu urządzenia. Trzymaj kod QR nieruchomo 10-15 cm przed aparatem. Gdy urządzenie wyda dźwięk, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Konfiguracja zostanie zakończona automatycznie. Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.lsc-smartconnect.com

 Reset: Może być konieczne uprzednie zresetowanie produtu. Znajdź przycisk resetowania i naciskaj go, aż usłyszysz głos, Reset systemu" (około 3 sekundy). Niebieska dioda LED zacznie migać. Następnie przejdź do kroku 3.

Konfigurowanie jednostki dzwonka i parowanie dzwonka z dzwonkiem

Parowanie: Podłącz gong, naciśnij i przytrzymaj przycisk ② przez 3 sekundy, aż zaświeci się niebieski wskaźnik. Następnie zadzwoń dzwonkiem wideo, wskaźnik gongu zacznie migać, co oznacza, że parowanie się powiodło.

Zmiana tonów i parowanie: Naciśnij przycisk ① lub ③, aby przełączać się między tonami i wybrać żądany. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ② przez 3 sekundy, aż zaświeci się niebieski wskaźnik. Następnie zadzwoń dzwonkiem wideo, wskaźnik gongu miga, co caracza, że zmiana tonu powiodła się.

Zmiana głośności: Naciśnij przycisk 2, aby zmienić głośność gongu.

Usuwanie parowania: Przytrzymaj i naciśnij 2), a następnie podłącz dzwonek, nie zwalniaj przycisku, dopóki nie zaświeci się niebieski wskaźnik.

Montaż dzwonka

Zamontuj dzwonek za pomocą śrub i kołków odpowiednich do planowanej powierzchni. Użyj podglądu na żywo w telefonie, aby określić najlepszą wysokość i lokalizację.

Ładowanie: Podłącz dzwonek do zewnętrznego źródła zasilania za pomocą dostarczonego kabla ładującego. Podczas ładowania możesz sprawdzić stan ładowania w aplikacji. Jeśli wolisz używać zasilacza (zasilacz nie jest dołączony), specyfikacja zasilacza to 5 V/1,5 A.

CZ Začínáme

Než začnete přidávat tento produkt LSC Smart Connect, zapište si jméno a heslo, včetně mezer a velkých písmen, vaší WiFi sítě. Ujistěte se, že máte silný signál WiFi.

Poznámka: Tato položka funguje pouze na 2,4GHz WiFi síti, nikoli na 5GHz WiFi síti. Pokud se zobrazi zpráva, že produkt funguje pouze v sítich 2,4 GHz, musíte v nabidce nastavení routeru změnit frekvenci WiFi vaší sítě na 2,4 GHz. Obratte se na svého poskytovatele internetu.

Instalace baterie a paměťové karty micro SD (volitelné)

Otevřete přihrádku na baterie a vložte baterie, jak je znázorněno uvnitř přihrádky. Vložte kartu MicroSD (volitelné). Zavřete přihrádku

Zařízení se automaticky zapne, jakmile vložíte baterie. Poznámka: baterie nejsou plně nabité. Nabijejte baterie pomoci adaptéru SV1A. Plné nabiti bude trvat 9 hodin. Indikátor nabijení poblíž portu USB je během nabijení červený a po úplném nabití se automaticky vypne. Fotoaparát přejde do pohotovostního režimu, když je nečinný déle než 15 sekund.

Nastavení aplikace LSC Smart Connect a přidání domovního zvonku

- Stáhněte si aplikaci LSC Smart Connect z Google Play Store, Apple Store nebo naskenujte QR kód.
- Otevřete aplikaci. Používáte aplikaci poprvé? Poté postupujte podle pokynů na obrazovce a vytvořte si účet.
- Klikněte na "*" zobrazené v pravém horním rohu nebo na "Přidat zařízení" a vyberte zařízení ze seznamu produktů.
 Zapněte zařízení. To provedete vložením baterií. Uslyšíte hlas, že zařízení čeká na

naskenování QR kódu. (Zařízení je nyní v režimu párování.) Zadejte heslo WiFi a klikněte na "Potvrdit". Pomocí fotoaparátu zařízení naskenujte QR kód, který se zobrazí v aplikaci. Podržte QR kód ve vzdálenosti 10–15 cm před fotoaparátem. Když zařízení vydá zvuk, postupujte podle pokynů na obrazovce. Nastavení bude dokončeno automaticky. Pro více informací navštivte naše webové stránky: www.lsc-smartconnect.com

 Reset: Možná budete muset nejprve resetovat produkt. Najděte resetovací tlačítko a tiskněte ho, dokud neuslyšite hlas "Reset systému" (asi 3 sekundy). Modrý indikátor LED začne blikat. Poté pokračujte krokem 3.

Nastavení jednotky zvonku a spárování zvonku se zvonkem

Párování: Zapojte zvonek, stiskněte a podržte tlačítko ② po dobu 3 sekund, dokud se nerozsvítí modrý indikátor. Poté zavoňte na videozvonek, indikátor zvonění bliká, což znamená, že spárování bylo úspěšné.

Změna tónů a párování: Stisknutím tlačitka ① nebo ③ procházejte tóny a vyberte požadovaný. Stiskněte a podřžte tlačitko ② po dobu 3 sekund, dokud se nerozsvítí modrý indikátor. Poté zazvoňte na videozvonek, indikátor zvonění bliká, což znamená, že změna tónu byla úspěšná.

Změna hlasitosti: Stiskněte tlačítko 2 pro změnu hlasitosti zvonění.

Zrušení párování: Podržte a stiskněte ②, poté zapojte zvonek, neuvolňujte tlačítko, dokud se nerozsvítí modrý indikátor.

Instalace domovního zvonku

Nainstalujte zvonek pomocí šroubů a hmoždinek vhodných pro zamýšlený povrch. Použijte živý náhled na telefonu k určení nejlepší výšky a umístění.

Nabijení: Připojte zvonek k externímu zdroji energie pomocí dodaného nabijecího kabelu. Během nabijení můžete v aplikaci sledovat stav nabijení. Pokud dáváte přednost použití napájecího adaptéru (adaptér není součástí dodávky), specifikace napájecího adaptéru je SVI, SA.

ES Empezando

Antes de comenzar a agregar este producto LSC Smart Connect, anote el nombre y la contraseña, incluidos espacios y letras mayúsculas, de su red WiFi. Asegúrate de tener una señal WiFi fuerte.

Nota: Este elemento solo funciona en una red WiFi de 2,4 GHz, no en una red WiFi de 5 GHz. Si recibe un mensaje de que el producto solo funciona en redes de 2,4 GHz, debe cambiar la frecuencia WiFi de su red a 2,4 GHz en el menú de configuración del envitador. Póngase en contacto con su proveedor de Internet para esto.

Instalación de la batería y la tarjeta de memoria micro SD (opcional)

Abra el compartimento de las pilas e inserte las pilas como se indica dentro del compartimento. Inserta una tarjeta MicroSD (opcional). Cierra el compartimiento El dispositivo se encenderá automáticamente tan pronto como se instalen las baterias. Nota: las baterias no están completamente cargadas. Cargue las baterias con un adaptador 5V1A. Una carga completa tardará 9 horas. El indicador de carga cerca del puerto USB está rojo durante la carga y se apagará automáticamente una vez que esté completamente cargado. La cámara entrará en modo de espera cuando haya estado inactiva durante más de 15 segundos.

Configurar la aplicación LSC Smart Connect y agregar el timbre

- Descargue la aplicación LSC Smart Connect de Google Play Store, Apple Store o escanee el código QR.
- Abra la aplicación. ¿Estás usando la aplicación por primera vez? Luego siga las instrucciones en pantalla para crear su cuenta.
- 3. Haga clice n *+" que se muestra en la esquina superior derecha o "Agregar dispositivo" y seleccione el dispositivo entre la lista de productos. Encienda el dispositivo ana ello, inserte las pilas. Escuchará una voz que indica que el dispositivo está esperando a que se escanee el código QR. (El dispositivo ahora está en modo de emparejamiento). Ingrese la contraseña de WiFi y haga clic en "Confirmar". Escanea el código QR que aparece en la app con la cámara del dispositivo. Mantenga el código QR firme a 10-15 cm frente a la cámara. Cuando el dispositivo emita un sonido, siga las instrucciones en pantalla. La configuración se completará automáticamente. Para obtener más información, consulte nuestro sitio web: www.lsc-smartconnect.com
- Restablecer: es posible que primero deba restablecer el producto. Ubique el botón de reinicio y presiónelo hasta que escuche la voz que dice "Relinicio del sistema" (alrededor de 3 segundos). El indicador LED azul comenzará a parpadear. Luego continúe con el paso 3.

Configuración de la unidad del timbre y emparejamiento del timbre con el timbre

Emparejamiento: conecte el timbre, presione y mantenga presionado el botón (2) durante 3 segundos hasta que se encienda el indicador azul. Luego toque el timbre del video, el indicador del timbre parpadea, lo que significa que el emparejamiento fue exitoso.

Cambiar tonos y emparejamiento: presione el botón ① o ③ para recorrer los tonos y seleccionar el deseado. Mantenga presionado el botón ② durante 3 segundos hasta que se encienda el indicador azul. Luego toque el timbre del video, el indicador del timbre parpadea, lo que significa que el cambio de tono fue exitoso.

Cambiar el volumen: Presione el botón 2 para cambiar el volumen del timbre.

Desemparejamiento: mantenga presionado y presione ②, luego conecte el timbre, no suelte el botón hasta que se encienda el indicador azul.

Instalación del timbre

Instale el timbre con los tornillos y tacos adecuados para la superficie prevista. Use la vista previa en vivo en su teléfono para determinar la mejor altura y ubicación.

Carga: conecte el timbre a una fuente de alimentación externa a través del cable de carga suministrado. Mientras carga, puede ver el estado de carga en la aplicación. Si prefiere utilizar un adaptador de corriente (el adaptador no está incluido), la especificación del adaptador de corriente es de 5 V/1,5 A.

IT Iniziare

Prima di iniziare ad aggiungere questo prodotto LSC Smart Connect, annotare il nome e la password, inclusi spazi e lettere maiuscole, della rete Wi-Fi. Assicurati di avere un segnale Wi-Fi forte.

Nota: questo articolo funziona solo su rete Wi-Fi a 2,4 GHz, non su rete Wi-Fi a 5 GHz. Se viene visualizzato un messaggio che informa che il prodotto funziona solo su reti a 2,4 GHz, è necessario modificare la frequenza Wi-Fi della rete a 2,4 GHz nel menu delle impostazioni del router. Si prega di contattare il proprio provider Internet per questo.

Installazione della batteria e della scheda di memoria micro SD (opzionale) Aprire il vano batterie e inserire le batterie come indicato all'interno del vano. Inserisci una scheda MicroSD (opzionale). Chiudere lo scomparto Il dispositivo si accenderà automaticamente non appena le batterie saranno installate.

Nota: le batterie non sono completamente cariche. Caricare le batterie utilizzando un adattotre SVIA. Una ricarica completa richiederà 9 ore. L'indicatore di carica vicino alla porta USB è rosso durante la carica e si spegnerà automaticamente una volta caricata completamente. La fotocamera entrerà in modalità standby se è rimasta inattiva per più di 15 secondi.

Configurazione dell'app LSC Smart Connect e aggiunta del campanello

- Scarica l'app LSC Smart Connect dal Google Play Store, dall'Apple Store o scansiona il codice QR.
- Apri l'app. Stai usando l'app per la prima volta? Quindi segui le istruzioni sullo schermo per creare il tuo account.
- 3. Fare clic su ** visualizzato nell'angolo in alto a destra o su "Aggiungi dispositivo" e selezionare il dispositivo dall'elenco dei prodotti. Accendi il dispositivo Lo fai inserendo le batterie. Sentirai una voce che il dispositivo sta aspettando per la scansione del codice QR. (Il dispositivo è ara in modalità di associazione.) Immettere la password WiFi e fare clic su "Conferma". Scansiona il QR Code che appare nell'app con la fotocamera del dispositivo. Tieni fermo il codice QR a 10-15 cm davanti alla fotocamera. Quando il dispositivo emette un suono, segui le istruzioni sullo schermo. La configurazione verrà completata automaticamente. Per ulteriori informazioni, vistare il nostro sito Web: www.lsc-smartconnect.com
- 4. Ripristina: potrebbe essere necessario ripristinare prima il prodotto. Individua il pulsante di ripristino e premilo finché non senti la voce "Ripristino del sistema" (circa 3 secondi). Il LED indicatore blu inizierà a lampeggiare. Quindi procedere con il passaggio 3.

Configurazione dell'unità cicalino e associazione del cicalino al campanello

Accoppiamento: collegare il cicalino, tenere premuto il pulsante ② per 3 secondi fino a quando l'indicatore blu non si accende. Quindi suona il campanello video, l'indicatore del segnale acustico lampeggia, il che significa che l'associazione è andata a buon fine.

Modifica dei toni e abbinamento: premere il pulsante \bigcirc o \bigcirc per scorrere i toni e selezionare quello desiderato. Tenere premuto il pulsante \bigcirc per 3 secondi finché l'indicatore blu non si accende. Quindi suona il campanello video, l'indicatore del segnale acustico lampeggia, il che significa che la modifica del tono è andata a buon fine.

Modificare il volume: premere il pulsante 2 per modificare il volume del segnale acustico.

Annullamento dell'associazione: tenere premuto ②, quindi collegare il cicalino, non rilasciare il pulsante fino a quando l'indicatore blu non si accende.

Installazione del campanello

Installare il campanello utilizzando le viti e i tasselli adatti alla superficie prevista. Utilizzare l'anteprima dal vivo sul telefono per determinare l'altezza e la posizione migliori.

Ricarica: collegare il campanello a una fonte di alimentazione esterna tramite il cavo di ricarica in dotazione. Durante la ricarica, puoi visualizzare lo stato di ricarica nell'app. Se si preferisce utilizzare un adattatore di alimentazione (l'adattatore non è incluso), la specifica dell'adattatore di alimentazione § V/1,5 A.

SK Začíname

Skôr ako začnete pridávať tento produkt LSC Smart Connect, zapište si názov a heslo vašej WiFi siete vrátane medzier a veľkých písmen. Uistite sa, že máte silný signál WiFi.

Poznámka: Táto položka funguje iba na 2,4 GHz WiFi sieti, nie na 5 GHz WiFi sieti. Ak sa zobrazi hlásenie, že produkt funguje iba v sieťach 2,4 GHz, musite v ponuke nastavení smerovača zmeniť frekvenciu siete WiFi na 2,4 GHz. Kontaktujte svojho poskytovateľa internetu.

Inštalácia batérie a pamäťovej karty micro SD (voliteľné)

Otvorte priehradku na batérie a vložte batérie tak, ako je to znázornené vo vnútri priehradky. Vložte kartu MicroSD (voliteľná). Zatvorte priehradku Zariadenie sa automaticky zapne po vložení batérii. Poznámka: batérienie sú úplne nobité. Batérie nobijajte pomocou adaptéra SVIA. Plné nabitie bude trvať 9 hodín. Indikátor nabijania v blizkosti portu USB je počas nabijania červený a po úplnom nabití sa automaticky vypne. Fotoaparát prejde do pohotovostného režimu, keď bude nečinný dlibie ako 15 sekúnd.

Nastavenie aplikácie LSC Smart Connect a pridanie zvončeka

- Stiahnite si aplikáciu LSC Smart Connect z Google Play Store, Apple Store alebo naskenujte QR kód.
- Otvorte aplikáciu. Používate aplikáciu prvýkrát? Potom si vytvorte účet podľa pokynov na obrazovke.
- 3. Kliknite na "** zobrazené v pravom hornom rohu alebo na "Pridať zariadenie" a vyberte zariadenie zo zoznamu produktov. Zapnite zariadenie. Urobite to vloženim batérií. Budete počuť hlas, že zariadenie čaká na naskenovanie QR kódu. (Zariadenie je teraz v režime párovania.) Zadajte heslo WiFi a kliknite na "Potvrdiť". Pomocou fotoaparátu zariadenia naskenitye RK kód, vloř sa zobrazi v aplikácii. Podržte QR kód vo vzdialenosti 10 15 cm pred fotoaparátm. Keď zariadenie vpličav, postupujte podľa pokynov na obrazovke. Nastavenie sa dokončí automaticky. Viac informácií nájdete na našej webovej stránke: www.lsc-smartconnect.com
- 4. Resetovanie: Možno budete musieť najskôr resetovať produkt. Nájdite tlačidlo resetovania a stlačte ho, kým nebudete počuť hlasový príkaz "Reset systému" (približne 3 sekundy). Modrý indikátor LED začne blíkať. Potom pokračujte krokom 3.

Nastavenie jednotky zvonenia a spárovanie zvončeka so zvončekom

Párovanie: Zapojte zvonček, stlačte a podržte tlačidlo ② na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti modrý indikátor. Potom zazvoňte na video zvonček, indikátor zvonenia bliká, čo znamená, že párovanie bolo úspešné.

Zmena tónov a párovanie: Stlačte tlačidlo ① alebo ③ na prechádzanie medzi tónmi a výber požadovaného. Stlačte a podržte tlačidlo ② na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti modrý indikátor. Potom zazvoňte na video zvonček, indikátor zvonenia bliká, čo znamená, že zmena tónu bola úspešná.

Zmena hlasitosti: Stlačením tlačidla 2 zmeníte hlasitosť zvonenia.

Zrušenie párovania: Podržte a stlačte ②, potom pripojte zvonček, neuvoľňujte tlačidlo, kým sa nerozsvieti modrý indikátor.

Inštalácia domového zvončeka

Nainštalujte zvonček pomocou skrutiek a hmoždiniek vhodných pre zamýšľaný povrch. Na určenie najlepšej výšky a polohy použite živý náhľad na telefóne.

Nabijanie: Pripojte zvonček k externému zdroju napájania pomocou dodaného nabijacieho kábla. Počas nabijania môžete v aplikácii zobraziť stav nabijania. Ak dávate prednosť použitiu napájacieho adaptéra (adaptér nie je súčasťou balenia), špecifikácia napájacieho adaptéra je 5V/1,5A.

PT Começando

Antes de começar a adicionar este produto LSC Smart Connect, anote o nome e a senha, incluíndo espaços e letras maiúsculas, da sua rede WiFi. Certifique-se de ter um sinal Wi-Fi forte.

Nota: Este item funciona apenas na rede WiFi de 2,4 GHz, não na rede WiFi de 5 GHz. Se você receber uma mensagem de que o produto funciona apenas em redes de 2,4 GHz, será necessário alterar a frequência WiFi da sua rede para 2,4 GHz no menu de configurações do roteador. Entre em contato com seu provedor de internet para iso.

Instalar a bateria e o cartão de memória micro SD (opcional)

Abra o compartimento das pilhas e insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento. Insira um cartão MicroSD (opcional). Feche o compartimento O dispositivo ligará automaticamente assim que as baterias forem instaladas. Nota: as baterias não estão totolmente corregados. Carregue as baterios usando um adaptador SVIA. Uma corga completa levará 9 horas. O indicador de carregamento perto da porta USB fica vermelho durante o carregamento e desliga automaticamente quando totalmente carregado A câmera entrará no modo de espera quando estiver inativa por mais de 15 segundos.

Configurando o aplicativo LSC Smart Connect e adicionando a campainha

- 1. Baixe o aplicativo LSC Smart Connect na Google Play Store, na Apple Store ou digitalize o código QR.
- Abra o aplicativo. Está usando o aplicativo pela primeira vez? Em seguida, siga as instruções na tela para criar sua conta.
- Clique no "+" exibido no canto superior direito ou "Adicionar Dispositivo" e selecione o dispositivo na lista de produtos.

Ligue o dispositivo. Você faz isso inserindo as baterias. Você ouvirá uma voz de que o dispositivo está aguardando a leitura do código QR. (O dispositivo está agora no modo de emparelhamento.) Insira a senha do WiFi e Cique em "Confirmar". Digitalize o QR Code que aparece no app com a câmera do aparelho. Segure o código QR firmemente a 10-15 cm na frente da câmera. Quando o dispositivo emitir um som, siga as instruções na tela. A configuração será concluida automaticamente. Para obter mais informações, consulte nosso site: www.lsc-smartconnect.com

 Redefinir: Talvez seja necessário redefinir o produto primeiro. Localize o botão de reinicialização e pressione-o até ouvir a voz dizer "Reinicialização do sistema" (cerca de 3 segundos). O LED indicador azul começará a piscar. Em seguida, prossiga com o passo 3.

Configurando a unidade da campainha e emparelhando a campainha com a campainha

Emparelhamento: Conecte a campainha, pressione e segure o botão ② por 3 segundos até que o indicador azul acenda. Em seguida, toque a campainha do vídeo, o indicador da campainha pisca, o que significa que o emparelhamento foi bem-sucedido.

Alterar tons e emparelhamento: Pressione o botão ① ou ③ para percorrer os tons e selecionar o desejado. Pressione e segure o botão ② por 3 segundos até que o indicador azul se acenda. Em seguida, toque a campainha do vídeo, o indicador da campainha pisca, o que significa que a alteração do tom foi bem-sucedida.

Alterar o volume: Pressione o botão 2 para alterar o volume da campainha.

Desemparelhamento: Segure e pressione 2), em seguida, conecte a campainha, não solte o botão até que o indicador azul acenda.

Instalação da campainha

Instale a campainha utilizando os parafusos e buchas adequados à superfície pretendida. Use a visualização ao vivo em seu telefone para determinar a melhor altura e localização.

Carregamento: Conecte a campainha a uma fonte de alimentação externa através do cabo de carregamento fornecido. Durante o carregamento, você pode visualizar o status de carregamento no aplicativo. Se você preferir usar um adaptador de energia (o adaptador não está incluído), a especificação do adaptador de energia é 5//1,5A.



EN - Declaration of Conformity

- NL Conformiteitsverklaring
- FR Déclaration de conformité
- DE Konformitätserklärung
- PL Deklaracja zgodności
- CZ Prohlášení o shodě
- IT Dichiarazione di conformità
- SK Vyhlásenie o zhode
- ES Declaración de conformidad
- PT Declaração de Conformidade

EN Declaration of Conformity

We, Action Service & Distribution B.V., declare as the manufacturer that this "radio equipment" is produced in China. The products comply with **all** relevant CE standards and regulations. The full list of harmonized standards related to Directive 2014/53/EU can be found at: https://eur-lex.europa.eu The full declaration of conformity can be found at http://www.lsc-light.com. For other compliant-related information, please contact:

Website: http://www.lsc-light.com Email: info@action.nl Postal address: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands



Conformiteitsverklaring

Wij, Action Service & Distributie B.V., verklaren als fabrikant dat deze "radioapparatuur" in China wordt geproduceerd. De producten voldoen aan alle relevante CE-normen en voorschriften. De volledige lijt van geharmoniseerde norme met betrekkling tot Richtlijn 2014/35/EU ist vinden op: https://eur-lex.europa.eu De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op http://www.lsc-light.com. Voor andere compliant-gerelateerde informatie kunt u contact opnemen met:

Website: http://www.lsc-light.com e-Mail: info@action.nl Postadres: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands



Déclaration de conformité

Nous, Action Service & Distribution B.V., déclarons en tant que fabricant que cet "équipement radio" est produit en Chine. Les produits sont conformes à toutes les normes et réglementations Ce en vigueur. La liste complète des normes harmonisées relatives à la directive 2021/45/3U Eest disponible sur : https://eur-lex.europa.eu La déclaration de conformité complète est disponible sur http://www.lsc-light.com . Pour toute autre information relative à la conformité, veuillez contacter :

Site Web : http://www.lsc-light.com Courriel : info@action.nl Adresse postale : P.O. Boîte postale 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

DE

Konformitätserklärung

Wir, Action Service & Distribution B.V., erklären als Hersteller, dass dieses "Funkgerät" in China produziert wird. Die Produkte entsprechen allen relevanten CE-Normen und Vorschriften. Die vollständige Liste der harmonisierten Normen in Zusammenhang mit der Richtlinie 2014/33/EU finden Sie unter: https://eur-lexeuropa.eu Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.lsc-light.com . Für weitere konformitätsbezogene Informationen wenden Sie sich bitte an:

Website: http://www.lsc-light.com E-Mail: info@action.nl Postanschrift: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

PL |

Deklaracja zgodności

My, Action Service & Distribution B.V., deklarujemy jako producent, że ten "sprzęt radiowy" jest produkowany w Chinach. Produkty są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami CE. Pełną listę norm zharmonizowanych związanych z Dyrektywą 2014/53/UE można znaleźć pod adresem: https://eur-lex.europa.eu Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem http://www.ks-fight.com. Aby uzyskać inne informacje dotyczące zgodności, prosimy o kontakt:

Strona internetowa: http://www.lsc-light.com E-mail: info@action.nl Adres pocztowy: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

CZ Prohlášení o shodě

My, Action Service & Distribution B.V., jako výrobce prohľašujeme, že toto "rádiové zařízení" se vyrábí v Číně. Produkty splňují všechny příslušné normy a předpisy CE. Úplný seznam harmonizovaných norem souvisejících se směrnicí 2014/53/EU lze nalézt na: https://eur-lex.europa.eu Úplné prohlášení o shodě lze nalézt na http://www.lsc-light.com . Pro další informace týkající se shody kontaktuite:

Webové stránky: http://www.lsc-light.com E-mail: info@action.nl Poštovní adresa: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

Dichiarazione di conformità

Noi, Action Service & Distribution B.V., dichiariamo in gualità di produttore che guesta "apparecchiatura radio" è prodotta in Cina. I prodotti sono conformi a tutti gli standard e le normative CE pertinenti. L'elenco completo delle norme armonizzate relative alla Direttiva 2014/53/UE è disponibile all'indirizzo: https://eur-lex.europa.eu La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo http://www.lsc-light.com . Per altre informazioni relative alla conformità. contattare:

Sito web: http://www.lsc-light.com E-mail: info@action.nl Indirizzo postale: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

sк

Vvhlásenie o zhode

My, Action Service & Distribution B.V., ako výrobca vyhlasujeme, že toto "rádiové zariadenie" sa výrába v Číne. Produkty spĺňajú všetky príslušné normy a predpisy CE. Úplný zoznam harmonizovaných noriem súvisiacich so smernicou 2014/53/EÚ možno nájsť na: https://eur-lex.europa.eu Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na http://www.lsc-light.com . Ak potrebujete d'alšie informácie týkajúce sa zhody, kontaktujte:

Webstránka: http://www.lsc-light.com E-mail: info@action.n Poštová adresa: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands

ES Declaración de conformidad

Nosotros, Action Service & Distribution B.V., declaramos como fabricante que este "equipo de radio" se produce en China. Los productos cumplen con todas las normas y reglamentos CE pertinentes. La lista completa de normas armonizadas relacionadas con la Directiva 2014/53/UE se puede encontrar en: https://eur-lex.europa.eu La declaración de conformidad completa se puede encontrar en http://www.lsc-light.com . Para obtener más información relacionada con el cumplimiento, comuníquese con:

Sitio web: http://www.lsc-light.com Correo electrónico: info@action.nl Dirección postal: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen. The Netherlands

PT Declaração de conformidade

Nós, Action Service & Distribution B.V., declaramos como fabricante que este "equipamento de rádio" é produzido na China. Os produtos estão em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes. A lista completa de normas harmonizadas relacionadas com a Diretiva 2014/53/UE pode ser encontrada em: https://eur-lex.europa.eu A declaração de conformidade completa pode ser encontrada em http://www.lsc-light.com . Para obter mais informações relacionadas à conformidade, entre em contato:

Site: http://www.lsc-light.com E-mail: info@action.nl Endereço para correspondência: P.O. Box 130, 1600 AC Enkhuizen, The Netherlands



EN - General Safety Instructions

- NL Algemene veiligheidsinstructies
- FR Consignes générales de sécurité
- DE Allgemeine Sicherheitshinweise
- PL Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
- CZ Všeobecné bezpečnostní pokyny
- IT Istruzioni generali sulla sicurezza
- SK Všeobecné bezpečnostné pokyny
- ES Instrucciones generales de seguridad
- PT Instruções gerais de segurança

Conformity with all relevant EU Directive requirements

CE

Safety: if applicable: only use this device for intended purpose; do not use this device if damaged or defective. If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be shut down immediately. In this case, replacement is required; before replacing, turn off power and let device cool to avoid dectrical shock or burn. The adapter (if applicable) must be installed near the device, not connected to any other adapter, and easily accessible. Products may only be used in combination with the original adapter. This product should only be opened by an authorized technician when maintenance is required. Never carry out repairs yourself. To disconnect voltage: pull the plug.

L Conformiteit met alle relevante vereisten van de EU-richtlijn

Veiligheid: indien van toepassing: gebruik dit apparaat alleen waarvoor het bedoeld is; gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als dit product beschadigd is; vooral als de kabel of fitting beschadigd is; moet dit product onmiddellijk worden uitgeschaded. In dit geval is vervanging vereist; Schakel voor het vervangen de stroom uit en laat het apparaat afkoelen om elektrische schotken of brandwonden te voorkomen. De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, niet op een andere adapter zijn aangesloten en gemakkelijk toegankelijk zijn. Producten mogen alleen worden gebruikt in combinatie met de originde adapter. Dit product mag alleen worden geopend door een bevoegde technicus als er onderhoud nodig is. Voer reparaties nooit zilf uit. Om de spanning af te skilter eruit.

Conformité à toutes les exigences pertinentes de la directive européenne

Sécurité: le cas échéant: utilisez uniquement cet appareil à la destination; me pas utiliser cet appareil si endommagé ou défectueux. Si ce produit est endommagé, surtout si le càble ou le raccord est endommagé, ce produit doit être arrêté immédiatement. Dans ce cas, le remplacement est nécessaire; avant de remplacer, coupez failmentation et laisez errénoitre appareil pour éviter un choc électrique ou de brûlure. L'adaptateur, lle cas échéant) doit être installé à proximité du dispositif, non connecté à un autre adaptateur, et facilement accessible. Les produits ne peuvent être utilisés en combinaison avec l'adaptateur d'orgine. Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien agréé forsque l'entretien est nécessaire. Ne jamais effectuer vous-même les réparations. Pour débrancher la tension: tirtez sur la prise.

DE

Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie

Sicherheit: Falls zutreffend'. Verwenden Sie dieses Geräf nur bestimmungsgemäß; Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschäftigt oder defekt ist. Bie Beschädigung dieses Produkts, insbesondere bei Beschädigung des Kabels oder der Armatur, muss dieses Produkt sofort außer Betrieb genommen werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlicht, Schalten Sie vor dem Austauschen die Stromversorgung aus und lassen Sie das Gerät abkühlen, um einen elektrischen Schlag oder Verbrennungen zu vermeiden. Der Adapter (sofern zutreffend) muss in der Nahe des Geräti installert nicht keinem anderen Adapter verbunden und leicht zugänglich sein. Produkte dürfern nur in Kombination mit dem Techniker geöffnet werden, wenn eine Wartung erforderlich ist. Führen Sie niemals Reparaturen selbst durch. Spannung trennen: Steeter ziehen.

PL

Godność ze wszystkimi odpowiednimi wymaganiami dyrektywy UE

CE

Bezpieczeństwo: jeśł dotyczy: używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem; nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. Jeśli ten produkt jest uszkodzony, zwłaszcza jeśli kabel lub łącznik jest uszkodzony, produkt ten należy natychniast wyłączyć. W takim przypadku wymagana jest wymiana; przed wymiana wyłącz zasłanie i pozwol lurządzeniu ostygnąć, aby unikanę borażenia prądem lub poparzenia. Adapter (jeśli dotyczy) musi być zainstałowany w pobliżu urządzenia, niepodłączony do żadnego innego adaptera i łatwo dostępny. Produkt powinien być używane wyłącznie w połączeniu z oryginałym adapterem. Ten produkt powinien być otwirzany wyłącznie przez autoryzowanego technika, ddy wymagana jest konserwadą. Jodyć nie wykonuj samodzielnie napraw. Aby odłaczyć na piecie: wyciągnąć wtyczkę.

Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU

Bezpečnost: pokud je to možné: používejte toto zařízení pouzek určenému účelu; nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. Je-li tento výrobek poškozen, zejména je-li poškozen kabel nebo armatura, musi být tento výrobek okamžitě vypnut. V tomto připadě je nutná výména; před výménou vypněte napájení a nechte zařízení vychladnout, aby nedošlo k úrzau elektrickým proudem nebo popálení. Adaptér (pokud je k dispozici) musi být nainstalován v blízkosti zařízení, nesmí být připojen k žádnému jinému adaptéru a musi být snadno přístupný. Produkty be používat pouze v kombinaci soriginálním adaptérem. Tento produkt by měl být tetvřen pouze autorizovaným technikem, pokud je nutná údřba. Nikdy neprovádějte opravy sami. Odojení napětí vytáněte zástrku.

Conformità a tutti i requisiti pertinenti della Direttiva UE

Sicurezza: se applicabile utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo previsto; non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. Se questo prodotto è danneggiato, specialmente se l cavo o l raccordo sono danneggiati, questo prodotto deve essere spento immediatamente. In questo caso è necessaria la sostituzione; prima della sostituzione; spegnere l'alimentarione lasciare raffeddare il dispositivo per evitare sosse dettriche o ustioni. L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino al dispositivo, non collegato a nessun altro adattatore en facilmente accessible. I prodotti posono essere aultizati sobi in combinazione con l'adattatore originale. Questo prodotto deve essere aperto solo da un tencio a utorizzato quando è necessaria la manutenzione. Non essquire mai riprazioni das OL: Per toglere la tensione: staccare la spina.

Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU

Bezpečnosť. ak je to možné: použivajte toto zariadenie iba na určený účel; nepouživajte toto zariadenie, ak je poškodené alebo chybné. Ak je tento výrobok opškoderý, najmä ak je poškodený klabel alebo armatúra, musi byť tento výrobok okamžite vypnutý. V tomto pripade je potrebná výmena; pred výmenou vypnite napájanie a nechajte zariadenie vychladnúť, aby ste predišli úrzuz elektrickým prúdom alebo popáleniu. Adaptér (ak je k dispozicii) musi byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia, nesmie byť pripojený k žiadnemu inému adaptéru a musi byť lahko dostupný. Produkty sa môžu používať iba a kutorizovaný technik, keď je potrebná údržba. Nikdv nevykoňavájte poravy sami. Odpojenie napáťar. vytlahnite zástrčku.

ES

Conformidad con todos los requisitos relevantes de la Directiva de la UE

Seguridad: si corresponde: utilice este dispositivo únicamente para el fín previsto; no utilice este dispositivo si está dañado o defectusos. Si este producto está dañado, especialmente si el cable o la conexión están dañados, este producto debe apagarse inmediatamente. En este caso, se requiere reemplazo; antes de reemplazardo, apague alimentación y deje que el dispositivo se entír para evitar descargas eletricas o quemaduras. El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca del dispositivo, no conectado a ningún otro adaptador y debe ser fácilmente accesible. Los productos solo se pueden utilizar en combinación con el adaptador original. Este productos do debe ser abierto por un técnico autorizado cuando se requiera mantenimiento. Nunca realice reparaciones suted mismo. Para desconectar la tensión: tire del enchufe.

PT

Conformidade com todos os requisitos relevantes da Diretiva da UE

Segurança: Se aplicável Use este dispositivo apenas para a finalidade pretendida; Não use este dispositivo se estiver danificado ou com defeto. Se este produto estiver danificado, especialmente se o cabo ou a conexão estiverem danificados, este produto deve ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição, Antes de substitui-ão, desligue a energia device o dispositivo esfriar para e virtar choque elétrico ou queimaduras. O adaptador (se aplicável) deve ser instalado próximo ao dispositivo, não conectado a nenhum outro adaptador e deve ser facilmente acessível. Os produtos só podem ser usados em combinação com o adaptador original. Este produtos deve ser aberto por um técnico autorizado quando for necessária manutenção. Nunca faça reparos por conta própia. Para desligar a tensão, puea ficha.



Disposal, warranty, disclaimer and intended use



Removal of your product. This product is made of high quality materials and parts that can be recycled if yous be this symbol on your product, it means that the product is covered by EU Directive 2002/96 / EC. Ask your own local government about the way in which electrical and electronic products are collected separately in your region. When disposing of doi products, observe local legislation and do not dispose of these products in the normal household waste. Properly disposing of old products will prevent adverse effects on the environment and public health.

Warranty: Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of the product. **Disclaimer** designs and specifications might be subjected to change without notice. All logos, brands and used product references are trademarks or registered trademarks of their respective holders and hereby recognized as such.



Verwijdering, garantie, disclaimer en beoogd gebruik



Verwijdering van uw product. Dit product is gemaakt van hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecyded. Als uit gymbool op uw product ziet, betekent dit dat het product valt onder EU-richtlijn 2002/96 / EG. Vraag uw eigen gemeente naar de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezamet. Newen bij het veggooien van oude producten de patastelijke wetgewing in acht en gooi deze producten niet bij het normale huisvuil. Door oude producten op de juiste manier af te voeren, worden nadelige effecten op het miljeu en de volksgezondheid voorkomen.

Garantie: Alle wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Disclaimer: Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en gebruikte productreferenties zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievlijke houders en worden hierbij las zodanig erkend.



Beoogd gebruik: binnen



Mise au rebut, garantie, clause de non-responsabilité et utilisation prévue



Retrait de votre produit. Ce produit est fait de matériaux et de pièces de haute qualitie qui peuvent fore neyclés. Suos voyes ce symboles un votre produit, cela signifie qui e produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-wous auprès de votre propre gouvernement local sur la manière dont les produits électriques et électroniques sont collectés sépariement dans votre région. Lors de la mise au rebut d'anciers produits, respectera la légisation locale et ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères normales. L'élimination appropriée des anciens produis permettra d'éviter les effets néstases sur l'environnement et le la santé publique.

Garantie: Tout changement et/ou modification du produit annulera la garantie. Nous dédinions toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit. Avis de non-responsabilité : les conceptions et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et reconus comme tels.





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

DE



Entsorgung, Gewährleistung, Haftungsausschluss und Verwendungszweck

Entfernung Ihres Produkts. Dieses Produkt besteht aus hochwertigen Materialien und Teilen, die recyclet werden können. Wenns Sie dieses Symbol all mitnem Produkt sehen bedeutet dies, dass das Produkt unter die EU-Richtlinie 2002/96 / EG fällt. Erkundigen Sie sich beil hrer Kommunalverwaltung, wie elektrisch eur die lektronische Produkte in Ihrer Region getrennt geanmelt werden. Beachten Sie bei der Entsorgrung alter Produkte die brüchten Vorschriften und entsorgen Sie diese Produkte nicht über den normalien Hausmäll. Die ordnungsgemäße Entsorgrung alter Produkte verhinder thegätze kossivikungen auf die Unwelt und die öffentliche Gesundheit.

Garantie Jegliche Änderungen und/der Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen, können wir keine Haftung übernehmen. Haftungsausschluss: Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und verwendeten Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden heimrit als soche anerkannt.

Verwendungszweck: Innenbereich



Utylizacja, gwarancja, wyłączenie odpowiedzialności i przeznaczenie



Usunięcie Twojego produktu. Ten produkt i pist wykonany z wysoleigi jakości materiałówi części, które można poddać recyklingowi. Jeśli widzisz ten symbol na swoim produkcie, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywa UE 2002/96/WE. Zapyłaj swoj lokałny samorządo sposób, w jaki produkt y dektryczne i elektroniczne są gromadzone oddzielnie w Twoim regionie. Podczas utykzaji starych produktóm należy przestrzegać lokalnych przejsów i nie wyrzucać tych produktów wraz z normalnym i odpadami domowymi. Właściwa utylizacja starych produktów zaobienie niekorzystnemu wołtywowi na śródowisko i zdrowie publiczne.

Gwarangia: Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu. Zastrzzełnie: Projekty i specyfikacje mogą ułec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie loga, marki używane odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właściciel i niniejszym są za takie uznawane.



Przeznaczenie: wewnątrz



Likvidace, záruka, vyloučení odpovědnosti a zamýšlené použití



Odstranění vašeho produktu. Tento produkt je vyroben z vysoce kvalitních materiálů a dílů, které ber ceyklovat. Pokud na svém produktu vidite tento symbol, znamená to, že se na produkt vztahuje směrnice EU 2002/96 / EC. Zeptějte se své mistní samosprávy na způsob, jakým jsou elektrické a elektronické výrobky ve vašem regionu sbírány odděleně. Při likvidaci starých výrobků dodržujte mistruí legistativu a nevyhazujte tyto výrobky do běžného domovního odpádu. Správná likvidace starých výrobků zbárňa nepřítanivým Vlivům na životní prostředi a věrejné zdraví.

Záruka: Jakékoli zmény a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky, Za škody způsobené nesprávným použitím produktu nemůžeme převzit žádnou odpovědnost. **Prohlášen**: Designy a specifikace mohou podléhat změnám bez upozornění. Všechna loga, značky a použité odkazy na produkty jisou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků a tímti soju jako takové uznávány.





Smaltimento, garanzia, esclusione di responsabilità e destinazione d'uso



Rimazione del tuo prodotto. Questo prodotto è realizzato con materiali e parti di alta qualità che possono essere ricidati. Se vedi questo simbolo sul tuo prodotto, significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva UE 2002/96/CE. Chiedi al tuo governo locale il modo in cui i prodotti elettrici ed elettronici vengono raccotti separatamente nella tua regione. Quando si smaltiscono vecchi prodotti, sosravare la legiazione locale en gettare questi prodotti nei normali rifituti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti preverta effetti negativi sull'ambiente e sulla salute pubblica.

Garanzia: Eventuali modifiche e do modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare akuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto del prodotto. Dichiarazione di non responsabilità: i disegni e le specifiche potrebbero essere soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti Ioghi, i marchi e i riferimenti ai prodotti usati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e qui riconosciuti come tali.



sк



Likvidácia, záruka, vylúčenie zodpovednosti a zamýšľané použitie

Odstámenie vášho produktu. Tento produkt je vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a časť, ktoré je možné rezyklovať. Ak na svojom produkte vidte tento symbol, ramená to, že sa na produkt vzťahuje smernica. EU 2002/96 / EC. Opytajte sa svojej miestnej ektronické vyroky. Pri likvidacii starých vyrobkov dodzilavajte miestnu legislativu a nevyhadzujte tieto výrobky do bežného domového odpadu. Správna likvidácia starých výrobkov zdařňa inepriaznivým na lyvotkom porsterial se verejné zdravie.

Záruka: Akékolvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky. Za škody spôsobené nesprávnym použivanim produktu nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť. Zrieknutie sa zodpovednosť: Dizajna špecifikacie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky logá, značky a použité referencie na produkty sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich prislúsňých vlastníkov a týmto sa ako také uzňavajú.





Eliminación, garantía, exención de responsabilidad y uso previsto



Eliminación de su producto. Este producto está fabricado con materiales y piezas de alta calidad que se pueden recidar. Si ve este simbolo en su producto sistá cubierto por la Directiva de la UE 2002/96 / EC. Pregunte a su propio gobierno local sobre la forma en que los productos eléctricos y electrônicos se recolectan por separado en su región. Al desechar productos veigos, observe la legislación local y no deseche estos productos con la basura doméstica normal. La eliminación adecuada de productos veigos entrá a évertos adversos sobre el medio ambiente y la salud pública.

Garantia: Cualquier cambio y / o modificación al producto anularia la garantia. No podemos areptar ninguna responsabilidad por los danos causados por el uso incorrecto del producto. **Descargo de responsabilidad:** los diseños y las especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos usados son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de usur espectivos proteitarios y por la presente se reconocen com to tales.



Descarte, garantia, isenção de responsabilidade e uso pretendido



Descarte do seu produto. Este produto é feito com materiais de alta qualidade e peças que podem serve recidada. Se voc de vi este simbolo em seu produto significa que o produto está coberto pela Diretiva da UE 2002/96/EC. Pergunte ao seu próprio governo local sobre como os produtos elétricos e eletrônicos são coletados separadamente em sua região. Ao descartar produtos antigos, observe a legislação local e não descarte esses produtos com o lixo doméstico normal. O descarte adequado de produtos antigos vitrará efeltos adversos ao meio ambiente e à saúde pública.

Garantia: Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados pelo uso incorreto do produto. **Isenção de responsabilidade:** Projetos e específicações podem estar sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos so logotipos, nomes de marcas e referências de produtos usados são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários e são reconhecidos como tais.







EN - Safety Class II: this product, or part of this product, is double insulated and does not need to be connected to an earthed socket.

NL - Veiligheidsklasse II: dit product, of een deel van dit product, is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden aangesloten op een geaard stopcontact.

FR - Classe de sécurité II : ce produit, ou une partie de ce produit, est à double isolation et n'a pas besoin d'être connecté à une prise de terre.

DE - Sicherheitsklasse II: Dieses Produkt oder ein Teil dieses Produkts ist doppelt isoliert und muss nicht an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

PL - Klasa bezpieczeństwa II: ten produkt lub jego część jest podwójnie izolowany i nie musi być podłączany do uziemionego gniazdka.

CZ - Bezpečnostní třída II: tento výrobek nebo jeho část má dvojitou izolaci a není nutné jej připojovat do uzemněné zásuvky.

IT - Classe di sicurezza II: questo prodotto, o parte di questo prodotto, è a doppio isolamento e non necessita di essere collegato a una presa con messa a terra.

SK - Bezpečnostná trieda II: tento výrobok alebo jeho časť má dvojitú izoláciu a nie je potrebné ho pripájať do uzemnenej zásuvky.

ES - Clase de seguridad II: este producto, o parte de este producto, tiene doble aislamiento y no necesita ser conectado a un enchufe con toma de tierra.

PT - Classe de Segurança II: Este produto, ou parte deste produto, possui isolamento duplo e não precisa ser conectado a uma tomada aterrada.